

CALENDARIO DE EXÁMENES
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
CURSO 2020-21

Entrega de actas

	1ª convocatoria	2ª convocatoria
Primer cuatrimestre	12 febrero	14 julio
Segundo cuatrimestre	25 junio	14 julio

Acuerdos de la Comisión de Docencia de la Facultad de Traducción y Documentación en relación con los exámenes.

- **Comisión de Docencia del 7 de junio de 2017**

En caso de la coincidencia horaria de exámenes a un alumno, el profesor que imparta la asignatura del curso superior, será el que tenga que fijar otra hora y/o fecha de examen para el alumno afectado.

- **Comisión de Docencia del 18 de junio de 2020**

En las segundas convocatorias de examen, los profesores deberán convocar en horario de 9 a 12 horas las asignaturas básicas y obligatorias correspondientes a los cursos 1º y 3º de los grados en Información y Documentación y Traducción e Interpretación y en horario de 12 a 15 horas las de los cursos 2º y 4º.

Esta misma situación se dará en los exámenes que se celebren el día 29 de enero de 2021.

Los exámenes correspondientes a la primera convocatoria de ambos cuatrimestres, se convocarán en horario de mañana las asignaturas básicas y obligatorias y en horario de tarde las asignaturas optativas.

PRIMER CURSO

Código	Asignatura	Semestre	1ª convocatoria	2ª convocatoria
101401	Lengua española I	1º	25 enero	29 junio
101403	Primera Lengua extr I Inglés	1º	29 enero (escrito), 5 febrero (oral)	30 junio (escrito), 2 julio (oral)
101404	Primera Lengua extr I Francés	1º	29 enero	30 junio
101405	Primera Lengua extr I Alemán	1º	29 enero	30 junio
101413	Recursos lexicográficos para la traducción	1º	1 febrero	1 julio
101414	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Inglés	1º	3 febrero	2 julio
101415	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Francés	1º	3 febrero	2 julio
101416	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Alemán	1º	3 febrero	2 julio
101424	Documentación aplicada a la traducción	1ª	27 enero	28 junio
101402	Lengua española II	2º	7 junio	5 julio
101406	Primera lengua extr II Inglés	2º	14 junio (escrito), 18 junio (oral)	7 julio (escrito), 9 julio (oral)
101407	Primera lengua extr II Francés	2º	14 junio	7 julio
101408	Primera lengua extr II Alemán	2º	14 junio	7 julio
101410	Traducción directa (Primera lengua extr) Inglés	2º	16 junio	8 julio
101411	Traducción directa (Primera lengua extr) Francés	2º	16 junio	8 julio
101412	Traducción directa (Primera lengua extr) Alemán	2º	16 junio	8 julio
101409	Lingüística aplicada a la traducción	2º	10 junio	6 julio

SEGUNDO CURSO

Código	Asignatura	Semestre		
101417	Segunda lengua extr I Inglés	1º	4 febrero	30 junio
101418	Segunda lengua extr I Francés	1º	4 febrero	1 julio
101419	Segunda lengua extr I Alemán	1º	4 febrero	30 junio
104634	Segunda lengua extr I Japonés	1º	4 febrero	30 junio
101425	Traducción inversa (Primera lengua extr) Inglés	1º	2 febrero	2 julio
101426	Traducción inversa (Primera lengua extr) Francés	1º	2 febrero	2 julio
101427	Traducción inversa (Primera lengua extr) Alemán	1º	2 febrero	2 julio
101429	Introducción al lenguaje científico-técnico	1º	29 enero	28 junio
101447	Lengua española III	1º	26 enero	29 junio
101400	Informática básica	2º	8 junio	5 julio
101420	Segunda lengua extr II Inglés	2º	18 junio	9 julio
101421	Segunda lengua extr II Francés	2º	18 junio	9 julio
101422	Segunda lengua extr II Alemán	2º	18 junio	9 julio
104635	Segunda lengua extr II Japonés	2º	18 junio	9 julio
101428	Introd. a la economía y al derecho: conceptos básicos y terminología	2º	11 junio	7 julio
101431	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Inglés	2º	15 junio	6 julio
101432	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Francés	2º	15 junio	6 julio
101433	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Alemán	2º	15 junio	6 julio
104636	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Japonés	2º	15 junio	6 julio

TERCER CURSO

Código	Asignatura	Semestre		
101430	Recursos tecnológicos para la traducción	1º	27 enero	29 junio
101434	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Inglés	1º	3 febrero	30 junio
101435	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Francés	1º	3 febrero	30 junio
101436	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Alemán	1º	3 febrero	30 junio
101438	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Inglés	1º	1 febrero	1 julio
101439	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Francés	1º	1 febrero	1 julio
101440	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Alemán	1º	1 febrero	1 julio
104618	Lengua española IV	1º	25 enero	2 julio
101437	Terminología aplicada a la traducción	2º	7 junio	6 julio
101444	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Inglés	2º	10 junio	7 julio
101445	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Francés	2º	10 junio	7 julio
101446	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Alemán	2º	10 junio	7 julio
101448	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Inglés	2º	14 junio	5 julio
101449	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Francés	2º	14 junio	5 julio
101450	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Alemán	2º	14 junio	5 julio
101441	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Inglés	An.	17 junio	9 julio
101442	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Francés	An.	17 junio	9 julio
101443	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Alemán	An.	17 junio	9 julio
104637	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Japonés	An.	17 junio	9 julio

CUARTO CURSO

Código	Asignatura	Semestre		
101451	Gestión terminológica y de proyectos	1º	26 enero	28 junio
101452	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Inglés	1º	29 enero	29 junio
101453	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Francés	1º	29 enero	29 junio
101454	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Alemán	1º	29 enero	29 junio
101455	Aspectos deontológicos de la traducción y la interpretación	2º	8 junio	5 julio
101456	Trabajo Fin de Grado			
Itinerario de Traducción				
101457	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Inglés	1º	2 febrero	2 julio
101458	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Francés	1º	2 febrero	2 julio
101459	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Alemán	1º	2 febrero	2 julio
101460	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Inglés	1º	4 febrero	30 junio
101461	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Francés	1º	4 febrero	30 junio
101462	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Alemán	1º	4 febrero	30 junio
104638	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Japonés	1º	4 febrero	30 junio
101463	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Inglés	2º	15 junio	8 julio
101464	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Francés	2º	15 junio	8 julio
101465	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Alemán	2º	15 junio	8 julio
Itinerario de Interpretación				
101466	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Inglés	1º	4 febrero	2 julio
101467	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Francés	1º	4 febrero	2 julio
101468	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Alemán	1º	4 febrero	2 julio
101469	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Inglés	1º	2 febrero	30 junio
101470	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Francés	1º	2 febrero	30 junio
101471	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Alemán	1º	2 febrero	30 junio
104639	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Japonés	1º	2 febrero	30 junio
101472	Modalidades de interpretación	2º	15 junio	8 julio

OPTATIVAS

Código	Asignatura	Semestre		
101477	Lengua italiana I	1º	4 febrero	2 julio
101479	Lengua italiana III	1º	29 enero	2 julio
101497	Alemán B complementario	1º	3 febrero	29 junio
101498	Francés B complementario	1º	3 febrero	29 junio
104645	Alemán C Preparatorio 1	1º	2 febrero	1 julio
104642	Traducción literaria (alemán 2ª lengua extranjera)	1º	2 febrero	1 julio
101499	Lengua francesa para traducción e interpretación I	1º	2 febrero	1 julio
101489	Localización (inglés)	1º	3 febrero	28 junio
101491	Traducción de textos turísticos (francés)	1º	3 febrero	28 junio
101476	Lengua portuguesa IV y traducción	2º	9 junio	7 julio
104640	Lengua italiana V	1º	1 febrero	30 junio
101478	Lengua italiana II	2º	9 junio	5 julio
101480	Lengua italiana IV y traducción	2º	9 junio	5 julio
104641	Traducción directa I (Tercera lengua extranjera) Italiano	2º	8 junio	7 julio
104610	Lengua francesa para traducción e interpretación II	2º	8 junio	7 julio
104646	Alemán C Preparatorio 2	2º	8 junio	7 julio
101483	Segunda lengua extranjera III Inglés	2º	18 junio	6 julio
101484	Segunda lengua extranjera III Francés	2º	18 junio	6 julio
101485	Segunda lengua extranjera III Alemán	2º	18 junio	6 julio
101490	Traducción audiovisual (inglés)	2º	11 junio	5 julio
101494	Interpretación simultánea avanzada (Inglés)	2º	16 junio	5 julio
101496	Interpretación consecutiva y simultánea (lengua extr: portugués)	2º	16 junio	5 julio
104619	Traducción literaria (inglés 1ª o 2ª lengua extranjera)	2º	17 junio	5 julio
101486	Prácticas de traducción (inglés)	A	16 junio	8 julio
101487	Prácticas de traducción (francés)	A	16 junio	8 julio
101488	Prácticas de traducción (alemán)	A	16 junio	8 julio
104643	Localización II (inglés)	2º	16 junio	6 julio
104644	Postedición	2º	18 junio	7 julio

N.B.:

- Las fechas recogidas en este calendario no interfieren con las decisiones que cada docente adopte a propósito de la forma de evaluación de su materia.